



SYNAGOGUE
ACHKENAZE
DE VINCENNES

La feuille chabbatique

N°24-2^{ème} année

Chabbat *Balak*

Samedi 4 juillet 2015

Chabbat 17 Tamouz 5775

Horaires de Chabat

Allumage des bougies : 20 H 20
offices : Vendredi soir : 20 H 00
Chahrit : 9 H 30
Minha : 21 H 00
Séouda chlichit, Cours : 21 H 20
Fin de chabbat, Arvit : 23 H 02
Vendredi prochain : 20 H 00

Etude

-Chabbat après Minha :
Sujet : Guémara
-Mercredi soir à 20 h 30 :
Reprise à la rentrée
-Dimanche soir à 20 h 30 :
Kli Yakar

Offices de semaine

-Dimanche 8H00, 20H30
Nous célébrons ce chabbat en
notre synagogue la **Bar mitsva**
de Daniel Ilescu
Mazal tov !

Dvar Torah

Dans la *paracha* de cette semaine, **parachat Balak**, Le texte de la Torah évoque les efforts très importants que *Bil'am ben Béor* a déployé pour maudire le peuple d'Israël. Heureusement, D' a placé une bride, un frein, dans sa bouche, pour l'empêcher d'agir à sa guise. Au lieu de cela, il a donc été contraint de bénir les Enfants d'Israël au lieu de les maudire, comme il est écrit (dans le livre de *Dévarim* 23,6) : « L'Éternel, ton Dieu, n'a pas voulu écouter *Bil'am*, et l'Éternel, ton Dieu, a transformé pour toi l'imprécation en bénédiction ; car il a de l'affection pour toi, l'Éternel, ton Dieu ! ».

Nos Sages rapportent que *Bil'am* fut surpris de voir un peuple si bien organisé, à tel point que cela l'inspirait pour les bénir. Le texte rapporte à différentes reprises dans notre *paracha* : « L'esprit divin s'empara de lui ».

Mais qu'a-t-il vu au juste ?

« En y portant ses regards, *Bil'am* vit Israël, qui résidait selon ses tribus » Ce que Rachi interprète comme signifiant qu'il a vu chaque tribu campant à part sans se mélanger, il a vu que les entrées [de leurs tentes] ne se faisaient pas face, de sorte que l'on ne pouvait pas voir chez son voisin. Il s'est ainsi rendu compte qu'il y avait un respect mutuel, une considération et des égards entre les membres du peuple d'Israël. Ainsi, cette génération avait appris des erreurs du passé, en particulier au début des 40 ans dans le désert, avec les épisodes bien connus des explorateurs, de *Kora'h* etc.

Au début des 40 ans dans le désert, 2 évènements fondamentaux eurent lieu :

La réception de la Torah, qui se produisit avec tenue, ordre et harmonie, comme *Moché rabénou* l'a reconnu en disant : « Quand vous avez entendu la voix sortir du sein des ténèbres, tandis que la montagne était en feu, vous vous êtes tous approchés de moi, les chefs de vos tribus et vos anciens ». Ce fut un grand moment ! Moment d'harmonie et de respect, où les jeunes honorent les anciens et les anciens honorent, eux, les chefs de tribus. La conséquence de ce grand moment fut l'unité parfaite au sein du peuple d'Israël, comme il est écrit : « Le peuple d'Israël campa au pied de la montagne », c'est-à-dire tous unis. D', lui-même, affirma : « Ah ! S'ils pouvaient conserver en tout temps cette disposition à me craindre et à garder tous mes commandements ! Alors ils seraient heureux, et leurs enfants aussi, à jamais ! ».

Le deuxième évènement est celui des explorateurs. Au contraire, celui-ci se produisit avec désordre, dans la cohue et l'indiscipline. Comme le rapporte Rachi : « les enfants bousculant les Anciens, et les Anciens bousculant les chefs. » Le résultat fut la disparition de toute une génération, pendant les 40 années dans le désert.

Suite au dos

Communauté Ashkénaze de Vincennes Saint-Mandé

30, rue Céline Robert 94300 Vincennes

Feuille rédigée par le Rabbin Yossef ASSAYAG

Président : president@vincennes-ashkenaze.fr Rabbin : rabbinnassayag@hotmail.fr



SYNAGOGUE
ACHKENAZE
DE VINCENNES

La feuille chabbatique

N°24-2^{ème} année

Chabbat Balak

Samedi 4 juillet 2015

Chabbat 17 Tamouz 5775

On rapporte, dans le traité talmudique Haguiga (14b), que « le prophète Isaïe prophétisa qu'Israël serait frappé par dix-huit malheurs et qu'il ne s'apaisa qu'après leur avoir dit (Isaïe 3, 5) : Le jeune sera arrogant envers l'ancien, l'homme de rien envers le plus respectable. »

Mais, se demande le *Kli Yakar* (Dévarim 1,22), que signifie que le prophète s'apaisa lorsqu'il prophétisa que le jeune homme sera arrogant devant l'ancien ? En fait, le prophète n'arrivait pas à comprendre la raison des malheurs qui lui étaient dévoilés par prophétie ! Lorsque l'Éternel lui dit : « le jeune sera arrogant devant l'ancien », Isaïe comprit que l'origine des dix-huit malheurs découlait de cette faute commise à l'époque des explorateurs, à savoir le fait que les jeunes ont bousculé les anciens. Le *Kli Yakar* ajoute, qu'aujourd'hui encore, nous ne nous sommes pas purifiés de ce défaut, qu'il continue à produire des effets néfastes au sein du peuple. On rapporte d'ailleurs, dans le traité talmudique Chabbat (119b) que Jérusalem ne fut détruite que parce qu'on ne faisait pas la distinction entre le jeune et l'ancien. Ou encore, Jérusalem ne fut détruite que parce que ses habitants ne connaissaient pas le sens de la honte et de la retenue. Ces deux enseignements sont évidemment liés puisque, sans retenue, les habitants en venaient à ne plus honorer l'ancien. Ce défaut a conduit à la destruction des deux Temples, ce même défaut fut à l'origine également de la faute des explorateurs.

C'est pourquoi, à l'entrée en terre promise, le peuple comprit parfaitement l'importance de l'organisation, du respect, de la compréhension mutuelle et de l'honneur que l'on doit à chacun en fonction de son niveau.

Ainsi, *Bil'am* fut surpris car *Balak* lui avait dit : « Voici, il ne s'agit que d'un peuple sortant d'Égypte ! », pensant qu'il s'agissait d'incultes et d'ignorants ! Au contraire, dans son enthousiasme, *Bil'am* fut forcé de dire : « **Qu'elles sont belles, tes tentes, ô Jacob, tes résidences, ô Israël !** »

Cette génération entra en terre promise et construisit les solides et indestructibles fondements du peuple d'Israël.

Deuxième point que *Bil'am* remarqua dans l'attitude des Enfants d'Israël était que les entrées de leurs tentes ne se faisaient pas face, de sorte que l'on ne pouvait pas voir chez son voisin. Là aussi, le texte de la Torah rapporte : « l'esprit divin s'empara de lui ». Bien qu'il y ait déjà, en ce temps également, des différences d'ordre social, des riches et des pauvres, pour autant il y avait déjà cette intelligence d'esprit de ne point convoiter ce que l'autre possède. Ainsi, il n'y avait aucun sentiment de jalousie, soupçon ou ressentiment, ni envie de « regarder à l'intérieur de la tente de l'autre ». Nous savons les dégâts que ce genre de comportement peut produire aujourd'hui, où l'un veut surpasser l'autre dans le domaine matériel ! Cela ne crée que tensions, dissension, divergence et rivalité artificielles !

Chers amis,

La parution de la *feuille chabbatique* va s'interrompre pendant la période estivale et reprendra, si D' veut, à la rentrée. J'espère que celle-ci a été utile pour marquer chaque chabbat par des *divré Torah*, par le programme chabbatique (Horaires des offices et des cours, *kidouch*, *séouda chlichit*, information communautaire etc.). Cette *feuille chabbatique* a été réalisée et offerte avec plaisir par votre rabbin tout au long de l'année. Je remercie toutes les personnes qui m'ont encouragé, celles qui ont apporté remarques et observations ainsi que toutes les personnes qui s'y sont intéressées.

Chabbat chalom !

Rabbin Yossef Assayag

Pour toute demande, n'hésitez pas à me contacter :

E-mail : rabbinassayag@hotmail.fr

Communauté Ashkénaze de Vincennes Saint-Mandé

30, rue Céline Robert 94300 Vincennes

Feuille rédigée par le Rabbin Yossef ASSAYAG

Président : president@vincennes-ashkenaze.fr Rabbin : rabbinassayag@hotmail.fr